



# Erasmus+ Programme Key Action 1

Mobility for learners and staff —
Higher Education Student and Staff Mobility
Inter-institutional agreement 2014/15-2020/21
between programme countries
Minimum requirements

The institutions named below agree to cooperate for the exchange of students and/or staff in the context of the Erasmus+ programme. They commit to respect the quality requirements of the Erasmus Charter for Higher Education in all aspects related to the organisation and management of the mobility, in particular the recognition of the credits awarded to students by the partner institution.

Name of the institution (and department, where relevant)	Erasmus code	Contact details (email, phone)	Website (eg. of the course catalogue)
Universitate a Babeş- Bolyai	RO CLUJNAPO1	ERASMUS Institutional Coordinator Ramona Onciu Str. Avram Iancu, nr. 68, RO-400083, Cluj-Napoca, Romania ramona onciu@ubbciuj.ro tel: +40264429762 fax: +40264429755	http://www.cci.ubbcluj.ro/ Babeş-Bolyai University web site http://www.ubbcluj.ro Center for International Cooperation http://www.cci.ubbcluj.ro
Faculty of Sociology and Social Work	RO CLUJNAPO1	Departmental coordinator: Rodica Şerban Bd. 21 Decembrie 1989 nr.128-130 Cluj-Napoca RO-400604 rserban@socasis.ubbcluj.ro Tel.: 0264-424674, Fax: 0264-424674	http://socasis.ubbcluj.ro
Uniwersytet Mikołaja Kopernika w Toruniu (Nicolaus Copernicus University in Toruń)	PL TORUN01	International Programmes Office, Nicolaus Copernicus University, ul. Gagarina 11, 87-100 Toruń, Poland; tel/fax. +48 56 6114929, tel. 611 -4928, -2246 Ewa Derkowska-Rybicka (ewader@umk.pl) - Erasmus Institutional Coordinator (STA, STT) Małgorzata Grudzińska (incoming@erasmus.umk.pl) - incoming students; placements Marta Wiśniewska (mawi@umk.pl), Marta Błaszczyk (martaslo@umk.pl) - outgoing students; placements	ERASMUS incoming information: http://www.umk.pl/en/cooper ation/erasmus/ Lecture catalogue: http://www.umk.pl/en/cooper ation/erasmus/students/study/ / Semester dates: http://www.umk.pl/en/cooper ation/guide/calendar/
		Collegium Medicum in Bydgoszcz (medical sciences): International Programmes Department ul. M. Curie Skłodowskiej 9, 85-067 Bydgoszcz tel. (52) 585-36-91 Paulina Gyrkow e-mail: erasmus@cm.umk.pl	http://www.cm.umk.pl/en/
Faculty of Humanities	PL TORUN01	Faculty coordinator: Prof. Zbigniew Nerczuk Faculty of Humanities Erasmus Co-ordinator Fosa Staromiejska 1a 87-100 Toruń Poland Tel. (+48) 56 611 36 23; Fax. (+ 48) 56-611-36-32	http://www.umk.pl/en/cooper ation/erasmus/

B. Mobility numbers per academic year

The partners commit to amend the table below in case of changes in the mobility data by no later than the end of January in the preceding academic year.

Student Mobility (SMS) FROM то Subject Subject Study cycle [short cycle, 1st , 2nd or 3rd] Number of student [Erasmus code of the [Erasmus code of the area area mobility periods code name Student Mobility for receiving sending Studies institution] institution] [ISCED] (total number of months of the study periods or average duration] RO Sociology and PL TORUNO1 0314 1,2,3 3 students (18 months) CLUJNAP01 cultural studies RO Sociology and PL TORUN01 0314 1, 2, 3 3 students (18 months) CLUJNAP01 cultural studies

[\*Optional: subject area code & name and study cycle are optional. Inter-institutional agreements are not compulsory for Student Mobility for Traineeships or Staff Mobility for Training. Institutions may agree to cooperate on the organisation of traineeship; in this case they should indicate the number of students that they intend to send to the partner country. Total duration in months/days of the student/staff mobility periods or average duration can be indicated if relevant.]

Staff Mobility (STA and STT)

FROM [Erasmus code of the	TO [Erasmus code of the	Subject area code	Subject area name *	Number of staff mobili	ty periods
sending institution]	receiving institution]	[ISCED]		Staff Mobility for Teaching	Staff Mobility
				[total number of days of teaching periods or average duration *]	for Training +
RO CLUJNAPO1	PL TORUNO1	0314	Sociology and cultural studies	1 person (8 h / week)	
PL TORUN01	RO CLUJNAPO1	0314	Sociology and cultural studies	1 person (8 h / week)	

C. Recommended language skills

The sending institution, following agreement with the receiving institution, is responsible for providing support to its nominated candidates so that they can have the recommended language skills at the start of the study or teaching period:

Receiving institution	Optional: Subject	Language of instruc-	Language of instruction 2	Recommended language of instruction level	
[Erasmus code]	area	tion 1		Student Mobility for Studies [Minimum recommended level: B1]	Staff Mobility for Teaching [Himmum recommended level: B2]
RO CLUJNAP01		English	Romanian/Hungarian/German/	English - B2	English - B2
PL TORUNO1		Polish	English	B2	B2

For more details on the language of instruction recommendations, see the course catalogue of each institution [Links provided on the first page].

Students applying for an Erasmus at NCU should meet the following language requirements: B2 of English (both in writing and speaking).

# D. Additional requirements RO CLUJNAP01:

The Babes-Bolyai University has infrastructures to host students and staff with disabilities (accommodation, classroom access, etc.), depending on the nature of the disability, we would strongly advise to provide as much information ahead of time in order for our International Office Staff to inform the student/staff of the feasibility of the mobility.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> For an easier and consistent understanding of language requirements, use of the Common European Framework of Reference for Languages (CEFR) is recommended, see

http://europass.cedefop.europa.eu/en/resources/european-language-levels-cefr

#### PL TORUN01:

The list of Erasmus coordinators at NCU is available at

http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmus/coordinators/

Erasmus students who wish to follow courses at more than one faculty at NCU need to obtain the approval of a coordinator/dean of a respective/particular faculty.

- Erasmus students interested in writing a final BA-/MA-/PhD-thesis at NCU should ask a respective coordinator to get an approval to do so. Final theses need to be graded by the home institution/not by NCU.
- Nicolaus Copernicus University attempts at facilitating the Erasmus exchange students with disabilities or permanent illnesses. Our International Programmes Office, in cooperation with the Section for Students with Disabilities, tries to meet your special needs.

More details and steps to follow available at:

http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmus/students/disabled/

Contact:

International Programmes Office in Toruń, +48 56 6114928 <a href="mailto:incoming@erasmus.umk.pl">incoming@erasmus.umk.pl</a> International Programmes Department in Bydgoszcz, +48 52 5853691 <a href="mailto:erasmus@cm.umk.pl">erasmus@cm.umk.pl</a> Additional information on medical care at NCU in Toruń is available at

http://www.umk.pl/en/cooperation/quide/issues/#A2/

Health and safety issues are a very important matter at our university, therefore, during the Orientation Weeks we offer Erasmus students a special pack concerning Emergency Issues. We also provide students with a psychological help during their Erasmus stay in Torun. Contact:

an English speaking psychologist counselling@erasmus.umk.pl

For the implementation of STA/STT-mobilities, – incoming staff is required to get confirmation of
invitation by an NCU contact person from the respective faculty in reasonable advance in order to
prepare a satisfactory programme of teaching/training.

### E. Calendar

 Information on nominated students and their applications must reach the receiving institution by:

Receiving institution	Autumn term*	Spring term*
[Erasmus code]	[month]	[month]
RO CLUJNAP01	July, 1 <sup>st</sup>	November, 1 <sup>st</sup>
PL TORUNO1	June, 1 <sup>st</sup>	November, 1 <sup>st</sup>

[\* to be adapted in case of a trimester system]

#### RO CLUJNAPO1:

Applications on nominated students must reach the receiving institution by: 15 July for autumn term and by15 November for the srping term.

RO CLUJNAP01 will send its decision within 4 weeks.

A Confirmation Letter will be issued for outgoing students by RO CLUJNAP01 no later than May 31 for the 1<sup>st</sup> semester students, and no later than October 15 for the 2<sup>nd</sup> semester and full year students, after the assessment period has finished.

# **Transcript of Records**

A Transcript of Records will be issued by the receiving institution no later than 4 weeks after the assessment period has finished at the receiving HEI.

## Termination of the agreement

The inter-institutional agreement may be amended by mutual agreement. The inter-institutional agreement may be terminated by either party. In the event of unilateral termination, a notice of at least one academic year should be given. In the event of such notice being given, all existing commitments to staff or students will be fulfilled. Neither the European Commission nor the National Agencies can be held responsible in case of a conflict.

#### PL TORUNO1:

Partner institutions should send their nominations by email (pls. give student's first and family name, e-mail, area of studies and semester of Erasmus scholarship).

Students should apply according to the procedure given on

http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmus/students/application

The online application should be submitted by the students by the 1st of June or 1st of November.

2. The receiving institution will send its decision within 6 weeks.

#### Transcript of Records

A Transcript of Records will be issued by the receiving institution no later than 5 weeks after the assessment period has finished at the receiving HEI, given that the transcript form and all relevant course work documents have been submitted by the student.

Termination of the agreement

The inter-institutional agreement may be amended by mutual agreement. The inter-institutional agreement may be terminated by either party. In the event of unilateral termination, a notice of at least one academic year should be given. In the event of such notice being given, all existing commitments to staff or students will be fulfilled. Neither the European Commission nor the National Agencies can be held responsible in case of a conflict.

#### F. Information

# 1. Grading systems of the institutions

# RO CLUJNAPO1:

ECTS Credits: Babes-Bolyai University:

http://www.cci.ubbcluj.ro/lifelong\_learning/erasmus.php

Romanian Grading Scale -1 to 10, 10 being the maximum grade; ECTS is given if 5 is obtained

**GRADES:** The Student Exchange Office recommends the following grading equivalency table:

Babes-Bolyai University	ECTS		
Grade	Grade	Predicate	
10	Α	EXCELLENT - outstanding performance with only minor errors	
9	В	VERY GOOD - above the average standard but with some errors	
8	С	GOOD - generally sound work with a number of notable errors	
6 -7	D	SATISFACTORY - fair but with significant shortcomings	
5	E.	SUFFICIENT - performance meets the minimum criteria	
4	F	FAIL - some more work required before the credit can be awarded	
1, 2, 3	FAIL - considerable further work is required		

## PL TORUNO1:

The Nicolaus Copernicus University follows the ECTS scheme, which means that ECTS credits are allocated to course units, lectures, practical works, etc. at each faculty. In ECTS, 60 credits represent one year of study (in terms of workload); normally 30 credits are given for six months (a term/semester).

The Polish grading system in higher education is based on the 5 to 2 scale, where 5 is the best mark and 2 is the worst.

Moreover, students can also be marked with additional signs of + and -. Each of them equals half a point: + means 0.5 more. Some courses, however, are not evaluated on such a marking scheme and for these a student may simply obtain zal. or zaliczenie (EN. 'pass') which means that their workload was satisfactory and they have passed the course.

Uniwersytet Mikolaja Kopernika w Toruniu	ECTS		
Grade	Grade	Predicate	
5	A	Very Good	
4,5	B	Better than good	
4	С	Good	
3,5	D	Better than satisfactory	
3	E	Satisfactory	
2	F Unsatisfactory / Fail		
Zal / Pass	Participation; i.e. the student has successfully and regularly attended the course.		

#### 2. Visa

The sending and receiving institutions will provide assistance, when required, in securing visas for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following contact points and information

Institution [Erasmus code]	Contact details (email, phone)	Website for information
RO CLUJNAPO1	Ramona Fader Tel: +40264429762 ramona.fader@ubbcluj.ro	http://www.cci.ubbcluj.ro/lifelong_lear ning/erasmus.php
PL TORUN01	incoming@erasmus.umk.pl Tel. Toruń campus (+48 56 611 4928) erasmus@cm.umk.pl Tel. Collegium Medicum in Bydgoszcz (+48 52 585 3691)	http://www.umk.pl/en/cooperation/guide/issues/#A1 Polish Ministry of Foreign Affairs www.msz.gov.pl/en/travel to poland/

## 3. Insurance

The sending and receiving institutions will provide assistance in obtaining insurance for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

The receiving institution will inform mobile participants of cases in which insurance cover is not automatically provided. Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

Institution [Erasmus code]	Contact details (email, phone)	Website for information
RO CLUJNAP01	Ramona Fader Tel: +40264429762 ramona.fader@ubbcluj.ro	http://www.cci.ubbcluj.ro/lifelong lear ning/erasmus.php
PL TORUN01	incoming@erasmus.umk.pl Tel. Toruń campus (+48 56 611 4928) erasmus@cm.umk.pl Tel. Collegium Medicum in Bydgoszcz (+48 52 585 3691)	http://www.umk.pl/en/cooperation/quide/issues/#A2

# 4. Housing

The receiving institution will guide incoming mobile participants in finding accommodation, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education. Information and assistance can be provided by the following persons and information

Institution [Erasmus code]	Contact details (email, phone)	Website for information
RO CLUJNAP01	Ramona Fader Tel: +40264429762 ramona.fader@ubbcluj.ro	http://www.cci.ubbcluj.ro/lifelong_lear ning/erasmus.php
PL TORUN01	incoming@erasmus.umk.pl Tel. Toruń campus (+48 56 611 4928) erasmus@cm.umk.pl Tel. Collegium Medicum in Bydgoszcz (+48 52 585 3691)	http://www.umk.pl/en/cooperation/era smus/students/application/#Accommo dation http://www.umk.pl/en/cooperation/qui de/accommodation/

G. SIGNATURES OF THE INSTITUTIONS (legal representatives)

Institution [Erasmus code]	Name, function	Date	Signature <sup>2</sup>	
RO CLUJNAPO1	Acad. Prof. dr. Ioan Aurel POP Rector	February 7, 2014	Anic Control	
PL TORUN01	Prof. Zbigniew Nerczuk Vice-Dean of the Faculty of Humanities	2 Mydziaiu Human	kan nistyznego	

<sup>\*</sup> At PL TORUN01 single-subject agreements are signed by the dean of the respective faculty, while multi-subject agreements by the Vice-rector for Education.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Scanned signatures are accepted